

Bibliographie

Cette bibliographie couvre à la fois les profils Personnes en demande d'asile et Personnes réfugiées de *Carnets de route* <https://carnetsderoute.info>

211. (s. d.). Aide pour les fournitures scolaires. Consulté 24 novembre 2023, à l'adresse

<https://www.211qc.ca/assistance-materielle-et-logement/aide-pour-les-fournitures-scolaires>

Agence de la consommation en matière financière du Canada. (2023a). Envoyer de l'argent à l'étranger. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/agence-consommation-matiere-financiere/services/paiement/envoyer-argent-etranger.html>

Agence de la consommation en matière financière du Canada. (2023b). Ouvrir un compte de banque. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/agence-consommation-matiere-financiere/services/activites-bancaires/ouvrir-compte-banque.html>

Agence du revenu du Canada. (2022). Allocation canadienne pour enfants. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/prestations-enfants-familles/allocation-canadienne-enfants-apercu.html>

Agence du revenu du Canada. (2023a). À quoi servent les impôts. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/impot/particuliers/programmes-educatifs/quoi-servent-impots.html>

Agence du revenu du Canada. (2023b). Mise à jour de vos renseignements auprès de l'ARC Changer votre adresse. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/impot/particuliers/sujets/tout-votre-declaration-revenus/comment-changer-votre-adresse.html>

Agence du revenu du Canada. (2023c). Prestations, crédits et impôts pour les nouveaux arrivants.

Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/impot/impot-international-non-residents/particuliers-depart-canada-entree-canada-non-residents/nouveaux-arrivants-canada-immigrants.html#DVPDR>

AGIR Montréal. (2023). Guide à l'intention des prestataires de services qui interviennent auprès des personnes trans+ et non-binaires migrantes et réfugiées. http://agirmontreal.org/wp-content/uploads/2023/05/Soutien-au-personnes-trans-v.FR-v.FINAL2_-1.pdf-1-1.pdf

Aide juridique de Montréal Laval. (2023). Aide juridique en Droit de l'immigration.

<https://www.aidejuridiquedemontreal.ca/services-aide-juridique/droit-immigration/>

ASFC. (2021). Vue d'ensemble du programme des renvois. <https://www.cbsa-asfc.gc.ca/transparency-transparence/pd-dp/bbp-rpp/pacp/2020-11-24/orp-vpr-fra.html>

ASFC. (2022a). Protégez vous contre la fraude. Gouvernement du Canada. <https://www.cbsa-asfc.gc.ca/security-securite/pyaf-pvcf-fra.html>

ASFC. (2022b). Renvoi du Canada. Gouvernement du Canada. <https://www.cbsa-asfc.gc.ca/security-securite/rem-ren-fra.html>

ASFC. (2023). Réfugiés et demandes d'asile. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies.html>

AXTRA. (s. d.). Alliance des centres-conseil en emploi. Consulté 4 janvier 2024, à l'adresse <https://axtra.ca/alliance/>

Bastien, M., & Jobin-Théberge, A. (2022, février). Les étapes post-acceptation de la demande d'asile. Dans le cadre d'un webinaire. <https://cerda.info/les-etapes-post-acceptation-de-la-demande-dasile/>

Béchar, J., & Mason, R. (2020). La protection des réfugiés au Canada.

<https://lop.parl.ca/staticfiles/PublicWebsite/Home/ResearchPublications/BackgroundPapers/PDF/2020-50-F.pdf>

Bombardier, A., & Richard, V. (2021). Soutien psychosocial aux personnes en demande d'asile.

Questions & réponses. Dans le cadre d'un webinaire du PRAIDA. PRAIDA - CERDA.

https://cerda.info/wp-content/uploads/2021/05/q-a-web-praida_54394400.pdf

Canada Visa. (2021). Immigration au Québec : Certificat de sélection du Québec.

<https://www.canadavisa.com/fr/quebec-immigration-quebec-selection-certificate.html#:~:text=Le%20CSQ%20est%20un%20document,autorit%C3%A9s%20f%C3%A9d%C3%A9rales%20%C3%A0%20l'immigration.>

Centre de formation professionnelle Marie-Rollet. (2023). Élèves étrangers. Gouvernement du

Québec. <http://www.cfpmr.com/admission/eleves-etrangeers/>

Centre de services scolaire de la Région-de-Sherbrooke. (2022). Les choix au 2e cycle du

secondaire. Gouvernement du Québec. <https://cssrs.gouv.qc.ca/services/pedagogie-et-parcours-scolaire/choix-et-cheminements-scolaires>

Centre de services scolaire des Grandes-Seigneuries. (2020a). Formation à un métier semi-

spécialisé (FMS). Gouvernement du Québec. <https://www.cssdgs.gouv.qc.ca/carriere-et-emplois/stages-et-stagiaires/formation-a-un-metier-semi-specialise-fms/>

Centre de services scolaire des Grandes-Seigneuries. (2020b). Formation préparatoire au travail

(FPT). Gouvernement du Québec. <https://www.cssdgs.gouv.qc.ca/carriere-et-emplois/stages-et-stagiaires/formation-preparatoire-au-travail-fpt/>

Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys. (s. d.). La formation professionnelle au Québec.

Gouvernement du Québec. Consulté 10 mars 2023, à l'adresse

<https://international.servicesscsmb.com/formation-professionnelle/>

Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys. (2023). Inscription. Gouvernement du Québec.

<https://www.cssmb.gouv.qc.ca/inscription/>

Centres de justice de proximité. (2023). Services. <https://www.justicedeproximite.qc.ca/services/>

CERDA. (2022). Bien-être et santé mentale des personnes réfugiées. [https://cerda.info/bien-etre-](https://cerda.info/bien-etre-et-sante-mentale-des-personnes-refugiees/)

[et-sante-mentale-des-personnes-refugiees/](https://cerda.info/bien-etre-et-sante-mentale-des-personnes-refugiees/)

CERDA, PRAIDA, & SHERPA. (2023). Le PFSI : favoriser l'accès aux soins de santé. CERDA.

<https://cerda.info/dossier-pfsi/>

CISR. (s. d.). Instructions importantes à l'intention des demandeurs d'asile. Gouvernement du

Canada. Consulté 13 février 2023, à l'adresse [https://irb-cisr.gc.ca/fr/demandes-](https://irb-cisr.gc.ca/fr/demandes-asile/Documents/ClaDemGuideInstruct_f.pdf)

[asile/Documents/ClaDemGuideInstruct_f.pdf](https://irb-cisr.gc.ca/fr/demandes-asile/Documents/ClaDemGuideInstruct_f.pdf)

CISR. (2012). Fondement de la demande d'asile (Formulaire à remplir par les personnes qui

demandent l'asile au Canada). Gouvernement du Canada.

https://irb.gc.ca/fr/formulaires/Documents/RpdSpr0201_f.pdf

CISR. (2018). Directives numéro 8 du président : Procédures concernant les personnes vulnérables

qui comparaissent devant la CISR. Gouvernement du Canada. [https://irb.gc.ca/fr/legales-](https://irb.gc.ca/fr/legales-politique/politiques/Pages/GuideDir08.aspx)

[politique/politiques/Pages/GuideDir08.aspx](https://irb.gc.ca/fr/legales-politique/politiques/Pages/GuideDir08.aspx)

CISR. (2020). Instructions pour envoyer des documents par voie électronique à la Commission de

l'immigration et du statut de réfugié du Canada (CISR). Gouvernement du Canada.

<https://irb.gc.ca/fr/contact/Pages/instructions-envoyer-documents-electronique.aspx>

CISR. (2021a). Demander l’asile—2. Remplir le formulaire Fondement de la demande d’asile.

Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/presenter-demande-asile/Pages/index2.aspx>

CISR. (2021b). Demander l’asile—3. Recueillir et présenter des éléments de preuve. Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/presenter-demande-asile/Pages/index3.aspx>

CISR. (2021c). Demander l’asile—4. Assister à votre audience. Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/presenter-demande-asile/Pages/index4.aspx>

CISR. (2021d). Guide de l’appelant. Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/appels-refugies/Pages/RefAppGuide.aspx>

CISR. (2021e). Instructions importantes à propos de votre appel d’une décision de la Section de la protection des réfugiés rejetant votre demande d’asile. Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/appels-refugies/Pages/RadSar00Instruct.aspx>

CISR. (2022a). Audiences virtuelles à la Section de la protection des réfugiés – Guide à l’intention des parties. Gouvernement du Canada. <https://irb-cisr.gc.ca/fr/legales-politique/procedures/Pages/spr-audiences-virtuelles-guide.aspx>

CISR. (2022b). Comment soumettre des documents à la SPR. Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/legales-politique/procedures/Pages/spr-ap-reprise-audiences.aspx#toc21>

CISR. (2022c). Demander l’asile—1. Présenter une demande d’asile. Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/presenter-demande-asile/Pages/index.aspx>

CISR. (2022d). Demander l’asile—5. Recevoir votre décision. Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/presenter-demande->

asile/Pages/index5.aspx#:~:text=La%20CISR%20ne%20pourra%20pas,des%20motifs%20de%20cette%20d%C3%A9cision.

CISR. (2022e). Guide du représentant désigné—3. Responsabilités des RD. Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/representant-designe/Pages/guide-representant-designe.aspx#toc3>

CISR. (2022f). La jurisprudence sur la définition de réfugié au sens de la Convention et de personne à protéger—Chapitre 14 : Personnes à protéger. Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/legales-politique/ressources-juridiques/Pages/RefDef14.aspx>

CISR. (2022g). L'approche concernant la mise au rôle à la Section de la protection des réfugiés. Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/demandes-asile/Pages/spr-priorites-miseaurole.aspx>

CISR. (2022h). Présence de mineurs dans la salle d'audience. Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/legales-politique/procedures/Pages/spr-ap-reprise-audiences.aspx#toc42>

CISR. (2022i). Représentants désignés. Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/representant-designe/Pages/index.aspx>

CISR. (2023). Régions. Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/contact/Pages/contact3.aspx>

CIUSSS de la Capitale-Nationale. (2023). Banque d'interprètes de la Capitale-Nationale.

Gouvernement du Québec. <https://www.ciusss-capitalenationale.gouv.qc.ca/services/bicn>

CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'île-de-Montréal. (2023). PRAIDA (Programme régional d'accueil et d'intégration des demandeurs d'asile). Gouvernement du Québec.

<https://www.ciussscentreouest.ca/programmes-et-services/praida-programme-regional-daccueil-et-dintegration-des-demandeurs-dasile/>

CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal. (2020). Banque interrégionale d'interprètes.

Gouvernement du Québec. <https://ciusss-centresudmtl.gouv.qc.ca/propos/qui-sommes-nous/leadership-et-innovations/banque-interregionale-dinterpretes>

Cleveland, J., Hanley, J., Salamanca Cardona, M., Turcotte-Plamondon, M., Wolofsky, T., Leloup, X., Merry, L., & Rose, D. (2021). Le parcours d'installation des demandeurs d'asile au Québec. Institut Universitaire SHERPA. <https://sherpa-recherche.com/realisations/publications/parcours-dinstallation-des-demandeurs-dasile-au-quebec/>

Cleveland, J., Hanley, J., Salamanca Cardona, Manuel, Turcotte-Plamondon, Marianne, Wolofsky, Tamar, Leloup, Xavier, Merry, Lisa, & Rose, Damaris. (2021). Le parcours d'installation des demandeurs d'asile au Québec. https://sherpa-recherche.com/wp-content/uploads/2021/11/installation_demandeurs_asile_Cleveland_Hanley.pdf

CNESST. (s. d.-a). Paye. Consulté 10 novembre 2023, à l'adresse <https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/conditions-travail/salaire-paye/paye>

CNESST. (s. d.-b). Présence au travail, pauses et repos hebdomadaire. Consulté 25 septembre 2023, à l'adresse <https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/conditions-travail/horaire-travail/presence-au-travail-pauses-repos-hebdomadaire>

CNESST. (s. d.-c). Registre des titulaires de permis d'agence. Consulté 1 novembre 2023, à l'adresse <https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/demarches-formulaires/agences-placement-personnel-recrutement/permis-agences/registre-titulaires-permis-agence>

CNESST. (s. d.-d). Situations justifiant le dépôt d'une plainte. Consulté 1 novembre 2023, à l'adresse <https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/service-clientele/plaintes-recours/situations-justifiant-depot-dune-plainte>

CNESST. (s. d.-e). Obligations parentales ou familiales. Consulté 10 mars 2025, à l'adresse

<https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/conditions-travail/conges/lies-famille/obligations-parentales-familiales>

CNESST. (2021a). CNESST. Gouvernement du Québec. <https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr>

CNESST. (2021b). Retrait préventif. <https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/prevention-securite/milieu-travail-sain/grossesse-allaitement/retrait-preventif>

CNESST. (2024a). Exemple de bulletin de paie.

https://www.cnesst.gouv.qc.ca/sites/default/files/documents/bulletin-de-paye_0.pdf

CNESST. (2024b). Exemple de bulletin de paie/ Sample pay slip.

https://www.cnesst.gouv.qc.ca/sites/default/files/documents/sample-pay-statement_0.pdf

Collectif Bienvenue. (2023a). Cours d'anglais et de français et des ateliers abordables pour adultes.

<https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/articles/360059053872-Cours-d-anglais-et-de-fran%C3%A7ais-et-des-ateliers-abordables-pour-adultes>

Collectif Bienvenue. (2023b). Le guide de bienvenue. Comment trouver un avocat pour votre

procédure de demande d'asile. <https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/articles/4404792386068-Comment-trouver-un-avocat-pour-votre-proc%C3%A9dure-de-demande-d-asile>

Collectif Bienvenue. (2023c). Le guide de bienvenue. Éducation (adultes et enfants) et garde

d'enfants. <https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360005309272-Education-and-Childcare>

Collectif Bienvenue. (2023d). Le guide de bienvenue. Emplois, travail et finances.

<https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360005309332-Employment-Financial-Information>

Collectif Bienvenue. (2023e). Le guide de bienvenue. Immigration.

<https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360004740531-Immigration>

Collectif Bienvenue. (2023f). Le guide de bienvenue. Logement.

<https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360005315991-Logement>

Collectif Bienvenue. (2023g). Le guide de bienvenue. Services sociaux et communautaires.

<https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360005309312-Services-sociaux-et-communautaires->

Collectif Bienvenue. (2023h). Le guide de bienvenue. Soins de santé.

<https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360005309252-Healthcare>

Collectif Bienvenue. (2023i, octobre 26). Comprendre la demande d'asile.

Collective for Gender+. (2022). Community-based Research & Data Justice Resource Guide. UBC

ORICE. <https://orice.ubc.ca/wp-content/uploads/sites/43/2022/06/2022-Gender-Guide-1.pdf>

Commission canadienne des droits de la personne. (2022). Qu'est-ce que la discrimination?

<https://www.chrc-ccdp.gc.ca/fr/droits-de-la-personne/quest-ce-que-la-discrimination>

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse. (2023). Charte des droits et

libertés de la personne. <https://www.cdcdj.qc.ca/fr/vos-droits/lois-qui-protegent-vos-droits/charte>

Commission des services financiers et des services aux consommateurs. (2018). Alerte à la fraude—

L'arnaque d'assurance-crédit. <https://fcnb.ca/fr/nouvelles-et-activites/alerte-a-la-fraude-larnaque-dassurance-credit>

Commission des services juridiques. (s. d.). L'aide juridique. Consulté 6 février 2023, à l'adresse

<https://www.csj.qc.ca/commission-des-services-juridiques/aide-juridique/Quest-ce-que-aide-juridique/fr>

Conseil canadien pour les réfugiés. (s. d.-a). Accélérer la réunification familiale pour les enfants

séparés. Consulté 4 janvier 2024, à l'adresse <https://ccrweb.ca/fr/accelerer-reunification-enfants-separes>

Conseil canadien pour les réfugiés. (s. d.-b). Membres de la famille exclus. Consulté 1 septembre

2023, à l'adresse <https://ccrweb.ca/fr/membres-de-famille-exclus>

Conseil canadien pour les réfugiés. (s. d.-c). Réunification familiale—Options pour les réfugiés.

Consulté 18 août 2023, à l'adresse <https://ccrweb.ca/fr/reunification-familiale-options-refugies>

Conseil canadien pour les réfugiés. (2013). Énoncé du CCR concernant les Peuples autochtones.

<https://ccrweb.ca/fr/enonce-peuples-autochtones>

Conseil canadien pour les réfugiés. (2018). Membres de la famille exclus : Guide pratique.

<https://ccrweb.ca/fr/membres-famille-exclus-guide-pratique>

Conseil canadien pour les réfugiés. (2019). Réunification familiale pour les réfugiés : Guide

pratique. <https://ccrweb.ca/sites/ccrweb.ca/files/refugee-family-reunification-practical-guide-fr.pdf>

Conseil canadien pour les réfugiés. (2021). Projet pilote pour les membres de la famille exclus

Informations pratiques. <https://ccrweb.ca/sites/ccrweb.ca/files/117-9-d-pilote-practical-info-fr.pdf>

Conseil canadien pour les réfugiés. (2022). Les réfugiés acceptés : En attente et séparés de leur famille. https://ccrweb.ca/sites/ccrweb.ca/files/rapport_refugies_acceptes_2022.pdf

Conseil canadien pour les réfugiés. (2023a). Enjeux liés aux demandeurs d'asile. Mise à jour—
Octobre 2023. Document interne

Conseil canadien pour les réfugiés. (2023b). Processus initiaux pour les demandeurs d'asile.
<https://ccrweb.ca/fr/infographie-processus-preliminaire>

Conseil canadien pour les réfugiés. (2023c, octobre 19). Refugee Claimants Issues.

Conseil canadien pour les réfugiés. (2023d, octobre 20). Enjeux demandeurs d'asile.

Conseil québécois des ressources humaines en tourisme. (s. d.). Demandeurs d'asile—Objectif
tourisme. Consulté 10 mars 2025, à l'adresse <https://objectif-tourisme.ca/>

Cour fédérale. (2019). Les sursis au renvoi- Notes pour l'allocation à l'Association du Barreau du
Comté de Carleton. <https://www.fct-cf.gc.ca/fr/pages/medias/discours/les-sursis-au-renvoi--notes-pour-lallocation-a-lassociation-du-barreau-du-comte-de-carleton#:~:text=La%20Cour%20f%C3%A9d%C3%A9rale%20peut%20prononcer,une%20v%C3%A9ritable%20d%C3%A9cision%20de%20refus.>

Cour fédérale. (2022). Comment présenter une demande d'autorisation et de contrôle judiciaire
(Immigration). <https://www.fct-cf.gc.ca/fr/pages/se-representer-seul/guides-sur-la-pratique/comment-presenter-une-demande-dautorisation-et-de-contrôle-judiciaire-immigration>

Croix Bleue Medavie. (2016). Programme fédéral de santé intérimaire. Manuel d'information à l'intention des professionnels de la santé. IRCC.

https://docs.medaviebc.ca/providers/guides_info/Manuel-dinformation-lintention-des-professionnels-de-la-santé.pdf

Croix Bleue Medavie. (2022). Programme fédéral de santé intérimaire—Manuel d'information à l'intention des professionnels de la santé au Canada. <https://s3.ca-central-1.amazonaws.com/ircc-resources/help-centre-docs/Manuel-d%E2%80%99information-%C3%A0-l%E2%80%99intention-des-professionnels-de-la-sant%C3%A9-Canada.pdf>

Croix-rouge canadienne. (2023). Retrouver votre famille. <https://www.croixrouge.ca/nos-champs-d-action/retablissement-des-liens-familiaux-%e2%80%93-retrouver-votre-famille/retrouver-votre-famille>

Directeur de l'état civil. (2020). Déclaration de naissance. Gouvernement du Québec. https://www.etatcivil.gouv.qc.ca/fr/naissance/Declaration_naissance.html

Directeur de l'état civil. (2022). Qu'est-ce que l'union de fait, le mariage et l'union civile? Gouvernement du Québec. <https://www.etatcivil.gouv.qc.ca/fr/mariage/Types-unions.html#:~:text=L%27union%20de%20fait%20existe,%C3%AAtre%20mari%C3%A9es%20ni%20unies%20civilement>

Directeur de l'état civil. (2023a). Changement de la mention du sexe. Gouvernement du Québec. <https://www.etatcivil.gouv.qc.ca/fr/changement-sexe.html>

Directeur de l'état civil. (2023b). Changement de nom. Gouvernement du Québec. <https://www.etatcivil.gouv.qc.ca/fr/changement-nom.html>

Directeur de l'état civil. (2023c). Insertion au registre de l'état civil du Québec d'un acte fait hors du Québec. Gouvernement du Québec. <https://www.etatcivil.gouv.qc.ca/fr/insertion-acte.html>

Dumas, J. (2021, septembre 24). Un couple fraudé après avoir demandé un prêt de 3000\$. Journal de Montréal. <https://www.journaldemontreal.com/2021/09/24/un-couple-fraude-apres-avoir-demande-un-pre-3000-1>

Éducaloi. (s. d.). Aide-mémoire—Module 6 : Prévoir les conséquences sur le statut d’immigration. Consulté 16 février 2023, à l’adresse https://educaloi.qc.ca/wp-content/uploads/formation/Formation_victime_violence_conjugale/outils/Aide_memoires_module6.pdf

Éducaloi. (2019). Déclaration de revenus : Quelques rappels. <https://educaloi.qc.ca/actualites-juridiques/declaration-de-revenus-quelques-rappels/>

Éducaloi. (2023a). Accident du travail : Démarches, recours et indemnités. <https://educaloi.qc.ca/capsules/accident-du-travail-demarches-recours-et-indemnites/>

Éducaloi. (2023b). Aide sociale : À savoir avant de faire une demande. <https://educaloi.qc.ca/capsules/aide-sociale-avant-faire-demande/>

Éducaloi. (2023c). Droit du travail : Règles générales. <https://educaloi.qc.ca/categories/droit-travail-regles/>

Éducaloi. (2023d). La célébration du mariage au Québec. <https://educaloi.qc.ca/capsules/la-celebration-du-mariage-au-quebec/>

Éducaloi. (2023e). Le consentement aux soins d’un mineur de 14 ans ou plus. <https://educaloi.qc.ca/capsules/le-consentement-aux-soins-dun-mineur-de-14-ans-ou-plus/>

Éducaloi. (2023f). Le dossier de crédit. <https://educaloi.qc.ca/capsules/le-dossier-de-credit/>

Éducaloi. (2023g). Le renouvellement et la hausse de loyer. <https://educaloi.qc.ca/capsules/le-renouvellement-de-bail-et-la-hausse-de-loyer/>

Éducaloi. (2023h). Le secret professionnel. <https://educaloi.qc.ca/capsules/le-secret-professionnel/#:~:text=L'information%20doit%20%C3%AAtre%20partag%C3%A9e,infor mation%20n'est%20plus%20confidentielle>.

Éducaloi. (2023i). Logement. <https://educaloi.qc.ca/categories/logement/>

Éducaloi. (2023j). Transition de genre : Est-ce couvert par l'assurance maladie? <https://educaloi.qc.ca/capsules/transition-de-genre-est-ce-couvert-par-lassurance-maladie/>

Emploi et Développement social Canada. (2022). Numéro d'assurance sociale. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/services/numero-assurance-sociale.html>

Emploi et Développement social Canada. (2023a). Assurance-emploi et prestations régulières—Êtes-vous admissible. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/services/prestations/ae/assurance-emploi-reguliere/admissibilite.html>

Emploi et Développement social Canada. (2023b). Mon dossier Service Canada. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/services/mon-dossier.html>

Énergir. (2023). Changement d'adresse. <https://energir.com/fr/affaires/espace-client/nous-joindre/changement-d-adresse#:~:text=Communiquez%2Dnous%20votre%20nouvelle%20adresse,ni%20de%20fermeture%20de%20dossier>.

Envisioning Global LGBT Human Rights, Ontario Council of Agencies Serving Immigrants, &

Rainbow Health Ontario. (2018). Making an LGBTI Refugee Protection Claim in Canada.

https://ocasi.org/sites/default/files/making-lgbti-refugee-protectoin-claim-canada_0.pdf

Fédération de l'habitation coopérative du Québec. (s. d.). Programmes et subventions. Consulté 4 janvier 2024, à l'adresse <https://fhcq.coop/fr/programmes-subventions>

Fédération des caisses Desjardins du Québec. (2015). Comment comprendre mon talon de paie?

<https://www.desjardins.com/qc/fr/conseils/comment-comprendre-talon-paie.html>

First Nations Health Authority. (s. d.). Territory Acknowledgements. Consulté 4 janvier 2024, à

l'adresse <https://www.fnha.ca/Documents/FNHA-Territory-Acknowledgements-Information-Booklet.pdf>

francois.charron.com. (2023). Vague de fraude Facebook : Des offres de prêts financiers entre particuliers. <https://francoischarron.com/reseaux-sociaux/facebook/vague-de-fraude-facebook-des-offres-de-prets-financiers-entre-particuliers/RuZatJrJlb/>

Gagnaire, Anne. (2013, février 1). Le mariage et l'union civile, quelles différences? La Presse.

<https://www.lapresse.ca/vivre/dossiers/le-mariage/201302/01/01-4617406-le-mariage-et-lunion-civile-queelles-differences.php>

Gervais, Lisa-Marie. (2023, juin 1). Le réseau scolaire estime avoir «perdu la bataille de la francisation». Le Devoir. <https://www.ledevoir.com/societe/792120/immigration-le-reseau-scolaire-estime-avoir-perdu-la-bataille-de-la-francisation>

Gouvernement du Canada. (2022). Commission de vérité et réconciliation du Canada.

<https://www.rcaanc-cirnac.gc.ca/fra/1450124405592/1529106060525>

Gouvernement du Canada. (2023a). Comment fonctionne le Programme des parents et des grands-parents? Gouvernement du Canada. <https://www.cic.gc.ca/francais/centre-aide/reponse.asp?qnum=1330>

Gouvernement du Canada. (2023b). Comment puis-je faire un changement d'identifiant du sexe ou genre sur ma demande ou mon document? Gouvernement du Canada.
<https://www.cic.gc.ca/francais/centre-aide/reponse.asp?qnum=1253&top=32>

Gouvernement du Québec. (2018). Motifs de signalement au DPJ. <https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/enfance/services-jeunes-difficulte-famille/protection-de-la-jeunesse/faire-un-signalement-au-dpj/motifs-de-signalement>

Gouvernement du Québec. (2019). Quand un couple se sépare. Gouvernement du Québec.
<https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/separation-divorce/quand-couple-separe>

Gouvernement du Québec. (2022a). Comment obtenir une consultation : Services de santé et services sociaux de première ligne. Gouvernement du Québec.
<https://www.quebec.ca/sante/systeme-et-services-de-sante/organisation-des-services/services-de-sante-et-services-sociaux-de-premiere-ligne>

Gouvernement du Québec. (2022b). Parrainage collectif d'une personne réfugiée à l'étranger. Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/immigration/refugies-demandeurs-asile/parrainage-collectif>

Gouvernement du Québec. (2023a). À propos de l'évaluation comparative. Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/immigration/travailler-quebec/faire-reconnaitre-competences-acquises-etranger/obtenir-evaluation-comparative/comprendre>

Gouvernement du Québec. (2023b). Aide financière aux études.

<https://www.quebec.ca/education/aide-financiere-aux-etudes>

Gouvernement du Québec. (2023c). Aide financière pour les cours de français à temps partiel pour

les personnes immigrantes. [https://www.quebec.ca/education/apprendre-le-](https://www.quebec.ca/education/apprendre-le-francais/cours-temps-partiel/personnes-immigrantes/aide-financiere)

[francais/cours-temps-partiel/personnes-immigrantes/aide-financiere](https://www.quebec.ca/education/apprendre-le-francais/cours-temps-partiel/personnes-immigrantes/aide-financiere)

Gouvernement du Québec. (2023d). Apprendre le français. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/education/apprendre-le-francais/>

Gouvernement du Québec. (2023e). Arrima – Services en ligne d’immigration et d’apprentissage du

français. Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/immigration/services-en-ligne>

Gouvernement du Québec. (2023f). Bienvenue à Francisation Québec. Gouvernement du Québec.

<https://apprendrelefrancais.immigration-quebec.gouv.qc.ca/>

Gouvernement du Québec. (2023g). Centre local de services communautaires (CLSC).

Gouvernement du Québec. [https://www.quebec.ca/sante/systeme-et-services-de-](https://www.quebec.ca/sante/systeme-et-services-de-sante/organisation-des-services/clsc)

[sante/organisation-des-services/clsc](https://www.quebec.ca/sante/systeme-et-services-de-sante/organisation-des-services/clsc)

Gouvernement du Québec. (2023h). Conditions pour vous marier. Gouvernement du Québec.

[https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/mariage-](https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/mariage-union/mariage/conditions)

[union/mariage/conditions](https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/mariage-union/mariage/conditions)

Gouvernement du Québec. (2023i). Coût des études et aide financière. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/education/cegep/etudier/cout>

Gouvernement du Québec. (2023j). Être considéré comme résident du Québec. Gouvernement du

Québec. [https://www.quebec.ca/education/aide-financiere-aux-etudes/prets-bourses-](https://www.quebec.ca/education/aide-financiere-aux-etudes/prets-bourses-temps-plein/conditions-admissibilite/resident-quebec)

[temps-plein/conditions-admissibilite/resident-quebec](https://www.quebec.ca/education/aide-financiere-aux-etudes/prets-bourses-temps-plein/conditions-admissibilite/resident-quebec)

Gouvernement du Québec. (2023k). Faire reconnaître ses compétences acquises à l'étranger.

Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/emploi/reconnaissance-etudes-experience/faire-reconnaitre-competences-acquises-etranger>

Gouvernement du Québec. (2023l). Faire reconnaître vos compétences acquises à l'étranger si votre métier ou profession est réglementé au Québec. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/immigration/travailler-quebec/faire-reconnaitre-competences-acquises-etranger/par-organisme-reglementation>

Gouvernement du Québec. (2023m). Formes de violence. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/violences/violences>

Gouvernement du Québec. (2023n). Formulaires pour une demande d'aide financière.

<https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/aide-sociale-et-solidarite-sociale/etapes-a-suivre-pour-presenter-une-demande/formulaires-aide-financiere>

Gouvernement du Québec. (2023o). Immigrer au Québec pour y faire affaire. Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/immigration/immigrer-affaires>

Gouvernement du Québec. (2023p). Intégration en emploi pour les personnes immigrantes ou issues d'une minorité visible. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/emploi/trouver-emploi-stage/programmes/personnes-immigrantes-minorite-visible/integration-emploi>

Gouvernement du Québec. (2023q). Intervention du DPJ à la suite d'un signalement. Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/enfance/protection-de-la-jeunesse/intervention-du-dpj-a-la-suite-d-un-signallement#:~:text=L'intervention%20du%20DPJ%20%C3%A0,Choix%20des%20mesures%20de%20protection>

Gouvernement du Québec. (2023r). Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de

l'Intégration. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/gouvernement/ministere/immigration>

Gouvernement du Québec. (2023s). Montants des prestations d'aide sociale chaque mois.

Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/aide-sociale-et-solidarite-sociale/information-aide-financiere/montants-prestations-aide-sociale>

Gouvernement du Québec. (2023t). Nouvel arrivant ou demandeur d'asile ? Une étendue de possibilités dans le réseau de la santé et des services sociaux. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/gouvernement/travailler-gouvernement/sante-services-sociaux/salon-virtuel-recrutement-nouveaux-arrivants-reseau-sante-services-sociaux>

Gouvernement du Québec. (2023u). Obligation de fréquentation scolaire. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/education/prescolaire-primaire-et-secondaire/obligation-frequentation-scolaire>

Gouvernement du Québec. (2023v). Obtenir les autorisations pour étudier au Québec.

Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/education/etudier-quebec/obtenir-autorisations>

Gouvernement du Québec. (2023w). Parrainer un enfant à adopter. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/immigration/parrainer-membre-famille>

Gouvernement du Québec. (2023x). Parrainer un membre de votre famille. Gouvernement du

Québec. <https://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca/fr/immigrer-installer/regroupement-familial/demande/index.html>

Gouvernement du Québec. (2023y). Personnes réfugiées au Canada. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/immigration/refugies-demandeurs-asile/refugies-au-canada>

Gouvernement du Québec. (2023z). Programme d'aide sociale et Programme de solidarité sociale.

Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/aide-sociale-et-solidarite-sociale>

Gouvernement du Québec. (2023aa). Programmes d'aide en emploi.

<https://www.quebec.ca/emploi/trouver-emploi-stage/programmes>

Gouvernement du Québec. (2023ab). Programmes d'immigration pour les travailleurs qualifiés.

<https://www.quebec.ca/immigration/programmes-immigration>

Gouvernement du Québec. (2023ac). Questions et réponses. Gouvernement du Québec.

<https://apprendrelefrancais.immigration-quebec.gouv.qc.ca/monespacepublic/aide/faqfrancisation>

Gouvernement du Québec. (2023ad). Règles concernant les documents et les formats exigés.

Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/immigration/regles-documents-formats>

Gouvernement du Québec. (2023ae). Relevé 1 : Revenus d'emploi et revenus divers.

<https://www.quebec.ca/gouvernement/travailler-gouvernement/travailler-fonction-publique/services-employees-etat/remuneration/aide-memoire-feuillets-impot/releve-1-revenus-emploi-revenus-divers>

Gouvernement du Québec. (2023af). Se faire représenter dans ses démarches d'immigration.

<https://www.quebec.ca/immigration/se-faire-representer>

Gouvernement du Québec. (2023ag). Service d'intégration pour les personnes immigrantes.

Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/immigration/service-integration-personnes-immigrantes>

Gouvernement du Québec. (2023ah). Travailler temporairement au Québec.

<https://www.quebec.ca/immigration/travailler-temporairement>

Gouvernement du Québec. (2024). Apprendre le français. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/education/apprendre-le-francais>

Gouvernement du Québec. (2025a). Soutien aux personnes formées à l'étranger et appartenant à un

ordre professionnel. <https://www.quebec.ca/emploi/trouver-emploi->

[stage/programmes/personnes-immigrantes-minorite-visible/soutien-formation-etranger-](https://www.quebec.ca/emploi/trouver-emploi-stage/programmes/personnes-immigrantes-minorite-visible/soutien-formation-etranger-)

[ordre-professionnel](https://www.quebec.ca/emploi/trouver-emploi-stage/programmes/personnes-immigrantes-minorite-visible/soutien-formation-etranger-)

Gouvernement du Québec. (2025b). Porter plainte concernant le processus d'admission à une

profession. <https://www.quebec.ca/emploi/informer-metier-profession/ordres->

[professionnels/admission-professions/porter-plainte/quand-comment](https://www.quebec.ca/emploi/informer-metier-profession/ordres-professionnels/admission-professions/porter-plainte/quand-comment)

Gouvernement du Québec. (2025c). Professionnels formés hors du Québec.

<https://www.quebec.ca/emploi/informer-metier-profession/ordres->

[professionnels/admission-professions/parcours/professionnels-formes-hors-quebec](https://www.quebec.ca/emploi/informer-metier-profession/ordres-professionnels/admission-professions/parcours/professionnels-formes-hors-quebec)

Hanley, J. (2020, novembre). Enjeux liés à l'emploi pour les personnes en demande d'asile en temps

de COVID-19. Dans le cadre d'un webinaire CERDA. <https://cerda.info/enjeux-lies-a->

[lemploi-pour-les-personnes-en-demande-dasile/](https://cerda.info/enjeux-lies-a-lemploi-pour-les-personnes-en-demande-dasile/)

Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme. (1987). Convention contre la torture

et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. Nations Unies.

<https://www.ohchr.org/fr/instruments-mechanisms/instruments/convention-against->

[torture-and-other-cruel-inhuman-or-degrading](https://www.ohchr.org/fr/instruments-mechanisms/instruments/convention-against-torture-and-other-cruel-inhuman-or-degrading)

Haut-Commissariat des Nations unies aux droits de l'homme. (2009). Le droit à un logement

convenable. https://www.ohchr.org/Documents/Publications/FS21_rev_1_Housing_fr.pdf

Holder, A. T. E. (2016). You're Not Gay Enough : The Experiences and Challenges of LGBTQ Refugees During the Asylum Determination Process in Toronto [Ryerson University].

https://rshare.library.ryerson.ca/articles/thesis/You_re_not_gay_enough_the_experiences_and_challenges_of_LGBTQ_refugees_during_the_asylum_determination_process_in_Toronto/14663439

Hydro-Québec. (2023). Changer d'adresse. <https://www.hydroquebec.com/residentiel/espace-clients/demenagement/changer-adresse.html>

Indigenous Directions. (s. d.). Reconnaissance territoriale. Université Concordia. Consulté 4 janvier 2024, à l'adresse <https://www.concordia.ca/indigenous/resources/reconnaissance-territoriale.html>

Interac Corp. (2023). Virement Interac.

<https://www.interac.ca/fr/consommateur/produits/virement-interac/>

IRCC. (2017a). Considérations d'ordre humanitaire. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/apres-avoir-presenter-demande-etapes-suivantes/recours-rejetee/considerations-ordre-humanitaire.html>

IRCC. (2017b). Évaluation des considérations d'ordre humanitaire : Membres de la famille de fait. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/residence-permanente/circonstances-ordre-humanitaire/traitement/evaluation-membres-famille-fait.html>

IRCC. (2017c). Programme fédéral de santé intérimaire : À propos du programme. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies->

citoyennete/services/refugies/aide-partir-canada/soins-sante/programme-federal-sante-interimaire.html

IRCC. (2019a). Demande de contrôle judiciaire par la Cour fédérale du Canada. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/apres-avoir-presenter-demande-etapes-suivantes/recours-rejetee/controle-cour-federale.html>

IRCC. (2019b). Permis de séjour temporaire (PST) : Admissibilité et évaluation. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/residents-temporaires/permis/admissibilite-evaluation.html>

IRCC. (2019c). Section d'appel des réfugiés. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/role-canada/section-appel-refugies.html>

IRCC. (2020a). Aide aux époux ou conjoints qui sont victimes de maltraitance. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/immigrer-canada/parrainer-membre-famille/maltraitance.html>

IRCC. (2020b). Délai prescrit d'un an – Toutes les provinces sauf le Québec—Processus de la demande. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/demandes-asile/reinstallation/personnes-charge/un-an/tout.html#a9>

IRCC. (2020c). Examen des risques avant renvoi. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/apres-avoir-presenter-demande-etapes-suivantes/recours-rejetee/examen-risques-avant-renvoi.html>

IRCC. (2020d). Guide de présentation d'une demande de réunification de membres de la famille à l'étranger dans le cadre du délai prescrit d'un an. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5578-demande-traitement-visant-membres-famille-cadre-delai-prescrit.html>

IRCC. (2021). Prêts de transport. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/prestation-services/programme-prets-immigrants/procedures-transport.html>

IRCC. (2022a). Demande de résidence permanente présentée au Canada : Personnes protégées et réfugiés au sens de la Convention [IMM 5205]. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5205-demande-residence-permanente-presentee-canada-personnes-protegees-refugies-convention.html>

IRCC. (2022b). Documents de statut d'immigrant. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/nouveaux-immigrants/documents-statut.html#exemple-dda>

IRCC. (2022c). Présenter une demande de citoyenneté canadienne. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/citoyennete-canadienne/devenir-citoyen-canadien.htm>

IRCC. (2022d). Recourir aux services d'un représentant en immigration et en citoyenneté.

Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/representant-immigration-citoyennete.html>

IRCC. (2023a). Changement d'adresse – Immigration et citoyenneté. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/changement-adresse.html>

IRCC. (2023b). Comment puis-je remplacer mon document du demandeur d'asile? Gouvernement du Canada. <https://www.cic.gc.ca/francais/centre-aide/reponse.asp?qnum=1478>

IRCC. (2023c). Comprendre le statut de résident permanent. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/nouveaux-immigrants/carte-rp/comprendre-statut-rp.html>

IRCC. (2023d). Demande d'admissibilité au Programme fédéral de santé intérimaire (PFSI). Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/demande-admissibilite-programme-federal-sante-interimaire.html>

IRCC. (2023e). Demande d'une vérification du statut (VDS) ou de remplacement d'un document d'immigration. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/demande-verification-statut-remplacement-document-immigration.html>

IRCC. (2023f). Demander l'asile depuis le Canada : Permis de travail et d'études. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/travail-etudes.html>

IRCC. (2023g). Demander le statut de réfugié depuis le Canada : Qui peut présenter une demande. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/admissibilite.html>

IRCC. (2023h). Dispenses liées à la biométrie. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/gestion-identite/biometriques/dispenses.html>

IRCC. (2023i). Examen médical des demandeurs de la résidence permanente. Gouvernement du

Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/medical-police/examens-medicaux/exigences-residents-permanents.html>

IRCC. (2023j). Formulaire Web d'IRCC : Communiquez avec nous en ligne. Gouvernement du

Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/contactez-ircc/formulaire-web.html>

IRCC. (2023k). Guide 0174 – Guide de demande d'asile présentée depuis le Canada par

l'intermédiaire du portail IRCC. Gouvernement du Canada.
<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-0174-demandes-dasile-portail.html>

IRCC. (2023l). Guide 5269 – Présenter une demande de permis d'études de l'extérieur du Canada.

Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5269-presenter-demande-permis-etudes.html>

IRCC. (2023m). Guide 5291—Considérations d'ordre humanitaire. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5291-considerations-ordre-humanitaire.html>

IRCC. (2023n). Guide 5523 – Demander un examen des risques avant renvoi. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5523-demander-examen-risques-avant-renvoi.html>

IRCC. (2023o). Guide du fournisseur de services du Programme d'aide à la réinstallation. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/guide-services-programme-aide-reinstallation.html>

IRCC. (2023p). Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada. Gouvernement du Canada. www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete.html

IRCC. (2023q). J'ai reçu un courriel d'un agent d'immigration. Est-ce une escroquerie? Gouvernement du Canada. <https://www.ircc.canada.ca/francais/centre-aide/reponse.asp?qnum=1205&top=31>

IRCC. (2023r). Obtention, renouvellement ou remplacement d'une carte RP. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/nouveaux-immigrants/carte-rp/demande-renouvellement-remplacement.html>

IRCC. (2023s). Obtention, renouvellement ou remplacement d'une carte RP : Présenter une demande. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/nouveaux-immigrants/carte-rp/presenter-demande.html>

IRCC. (2023t). Parrainer vos parents et vos grands-parents : Qui vous pouvez parrainer. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/immigrer-canada/parrainer-membre-famille/parrainer-parents-grands-parents/qui-vous-pouvez-parrainer.html>

IRCC. (2023u). Parrainer votre époux, votre conjoint de fait, votre partenaire conjugal ou un enfant à charge – Guide complet (IMM 5289). Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5289-parrainer-votre-epoux-votre-conjoint-fait-votre-partenaire-conjugal-enfant-charge-guide-complet.html#quebec>

IRCC. (2023v). Présenter une demande d’asile depuis le Canada. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/demande.html>

IRCC. (2023w). Présenter une demande de document de voyage pour les non-Canadiens : Comment présenter une demande. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/passeports-canadiens/documents-voyage-ne-sont-canadiens/presenter-demande-comment.html>

IRCC. (2023x). Processus d’immigration – Adoption internationale : Au sujet du processus.

Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/canadiens/adopter-enfant-autre-pays/processus/choisir-processus/immigration.html>

IRCC. (2023y). Programme des aides familiaux. Gouvernement du Canada.

<https://www.cic.gc.ca/francais/centre-aide/resultats-par-sujet.asp?top=28>

IRCC. (2023z). Programme fédéral de santé intérimaire : Personnes admissibles. Gouvernement du

Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/aide-partir-canada/soins-sante/programme-federal-sante-interimaire/admissibilite.html>

- IRCC. (2023aa). Programme pilote pour dispenser les demandeurs de résidence permanente de la catégorie du regroupement familial ou de la catégorie des époux ou conjoints de fait au Canada (ECFC) de l'exclusion en vertu de l'alinéa R117(9)d) ou R125(1)d). Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/resdience-permanente/categories-immigration-non-economique/categorie-familial-epoux/pilote-dispenser-r117-r125.html>
- IRCC. (2023ab). Prolongation de votre permis ou modification de ses conditions de séjour : Au sujet du processus. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/travailler-canada/permis/temporaire/prolongez-modifiez.html>
- IRCC. (2023ac). Protégez-vous contre la fraude en matière d'immigration et de citoyenneté. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/protoger-fraude.html>
- IRCC. (2023ad). Quels documents prouvent que je suis admissible au Programme fédéral de santé intérimaire? Gouvernement du Canada. <https://www.cic.gc.ca/francais/centre-aide/reponse.asp?qnum=1274&top=33>
- IRCC. (2023ae). Réception des demandes d'asile présentées aux points d'entrée. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/demandes-asile/canada/reception-demandes-asile-presentees-points-entree.html#s11>
- IRCC. (2023af). Rétablissez votre statut et obtenez un permis de travail. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/travailler-canada/permis/temporaire/restorer.html>

- IRCC. (2023ag). Services du Centre de soutien à la clientèle d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/contactez-ircc/centre-soutien-clientele.html>
- IRCC. (2023ah). Super visa (pour parents et grands-parents) : Au sujet du document. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/visiter-canada/super-visa-parents-grands-parents/au-sujet.html>
- IRCC. (2023ai). Traitement des demandes d'examen des risques avant renvoi (ERAR) : Réception. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/demandes-asile/examen-risques-avant-renvoi/demandes-reception.html>
- IRCC. (2023aj). Vérifier les délais de traitement. Gouvernement du Canada.
- IRCC. (2023ak). Versements et recouvrement des prêts aux immigrants. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/prestation-services/programme-prets-immigrants/recouvrement-paiement.html>
- IRCC. (2023al). Visa de visiteur : Au sujet du document. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/visiter-canada/au-sujet-visa-visiteur.html>
- IRCC. (2025a). Guide 5553- Présenter une demande de permis de travail au Canada- prolongation, modifications des conditions, permis de travail initial et ouvert- demande en ligne. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5553-demande-modifier-conditions-sejour-proroger-sejour-canada-travailleur.html>

IRCC. (2025b). Documents de statut d'immigrant. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/partenaires-fournisseurs-services/documents-statut.html>

Jobin-Théberge, A., & Bombardier, A. (2020a). Accès aux services pour les personnes en demande d'asile. Questions & réponses. Dans le cadre d'un webinaire du PRAIDA. PRAIDA.

https://cerda.info/wp-content/uploads/2020/10/QR_octobre-2020_Webinaire_Acces-aux-services_PRAIDA_CERDA.pdf

Jobin-Théberge, A., & Bombardier, A. (2020b, octobre 28). Accès aux services pour les personnes en demande d'asile. Dans le cadre d'un webinaire du PRAIDA. https://cerda.info/wp-content/uploads/2020/10/WEB_Acces_aux_services_pour_les_personnes_en_demande_dasi_le_Jobin-Theberge_et_Bombardier_PRAIDA_pour_CERDA_octobre_2020.pdf

Jobin-Théberge, A., & Bombardier, A. (2021, octobre 26). Le mandat et l'offre de services du PRAIDA, le processus sommaire d'une demande d'asile et l'accès aux services pour les demandeurs d'asile. Dans le cadre d'un webinaire. <https://cerda.info/le-mandat-et-loffre-de-services-du-praida-le-processus-dune-demande-dasile-et-lacces-aux-services-pour-demandeurs-dasile/>

Jobin-Théberge, A., & Richard, V. (2020a). Processus de demande d'asile : Audiences et recours.

Questions & réponses. Dans le cadre d'un webinaire PRAIDA. PRAIDA.

https://cerda.info/wp-content/uploads/2020/12/QR_septembre-2020_Webinaire_Processus_demande_dasile_audience_et_recours_PRAIDA_CERDA.pdf

Jobin-Théberge, A., & Richard, V. (2020b, septembre 16). Processus de la demande d'asile :

Audience et recours. Dans le cadre d'un webinaire PRAIDA. <https://cerda.info/processus-de-la-demande-dasile-audience-et-recours/>

- Jobin-Théberge, A., & Siche, F. (2023). PRAIDA. Programme régional d'accueil et d'intégration des demandeurs d'asile. Sensibilisation 2023. Document interne
- JuridiQC. (2023). Les conséquences d'une rupture sur le statut d'immigration. Gouvernement du Québec. <https://juridiqc.gouv.qc.ca/separation-et-divorce/tribunal/fonctionnement-de-la-cour/les-consequences-d-une-rupture-sur-le-statut-d-immigration>
- JuriGo.ca. (s. d.). Travail au noir : 10 conséquences méconnues au Québec. Consulté 4 janvier 2024, à l'adresse <https://jurigo.ca/travail-au-noir-consequences/#:~:text=Si%20vous%20%C3%AAtes%20reconnu%20coupable,la%20gravit%C3%A9%20de%20l'acte>.
- Justice Québec. (2021a). Être commissaire à l'assermentation. Gouvernement du Québec. <https://www.assermentation.justice.gouv.qc.ca/ServicesPublics/Commissaire/Role.aspx>
- Justice Québec. (2021b). Union civile. Gouvernement du Québec. <https://www.justice.gouv.qc.ca/couple-et-famille/mariage-union-civile-ou-union-de-fait/union-civile/>
- Kinbrace Community Society. (2019). Préparation à l'audience relative à la demande d'asile. Guide du demandeur d'asile. Refugee Claim. <https://refugeeclaim.ca/wp-content/themes/refugeeclaim/library/guide/rhpg-montreal-fr.pdf>
- Kinbrace Community Society. (2023a). Ma demande d'asile. Après l'audience. <https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/apres-laudience/>
- Kinbrace Community Society. (2023b). Ma demande d'asile. Le jour de l'audience relative à votre demande d'asile. <https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/le-jour-de-laudience-relative-a-votre-demande-dasile/>

Kinbrace Community Society. (2023c). Ma demande d'asile. Rassembler les éléments de preuve.

<https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/se-preparer-a-laudience/rassembler-les-elements-de-preuve/>

Kinbrace Community Society. (2023d). Ma demande d'asile. Remplir le formulaire Fondement de la demande d'asile. <https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/presenter-votre-demande-dasile/demande-presentee-depuis-le-canada/remplir-le-formulaire-fondement-de-la-demande-dasile/>

Kinbrace Community Society. (2023e). Ma demande d'asile. Si vous êtes détenu.

<https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/si-vous-etes-detenu/>

Kinbrace Community Society. (2023f). Ma demande d'asile. Votre entrevue avec IRCC visant à déterminer la recevabilité. <https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/presenter-votre-demande-dasile/demande-presentee-depuis-le-canada/votre-entrevue-avec-ircc-visant-a-determiner-la-recevabilite/>

Kinbrace Community Society. (2023g). My Refugee Claim. <https://myrefugeeclaim.ca/en/>

Kinbrace Community Society. (2023h). My Refugee Claim. Working with Your Interpreter.

<https://myrefugeeclaim.ca/en/guide/get-legal-representation/working-with-your-interpreter/>

La Gazette du Canada. (2023, mars 23). Règlement modifiant le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés (examen de la recevabilité par l'agent) : DORS/2023-58. Partie II, 157(8). <https://www.gazette.gc.ca/rp-pr/p2/2023/2023-04-12/html/sor-dors58-fra.html>

Le centre de réfugiés. (s. d.). Navigating the Quebec School System. Consulté 8 mars 2023, à l'adresse <https://assets.website->

files.com/602d35b8a908ab581c33a7bf/622cf72c5f7c214166b5430e_TRC%20Academic%
20Aid%20Package.pdf

Le centre de réfugiés. (2022). Aide académique. <https://www.therefugeecentre.org/fr/aide-academique>

Les clés de la banque. (s. d.). Qu'est-ce qu'un crédit? Consulté 16 février 2023, à l'adresse
<https://www.lesclesdelabanque.com/particulier/quest-ce-quun-credit/>

Médecins du Monde. (2023). Les modalités de la mise en oeuvre de la loi 83—Accès à la RAMQ.
<https://medecinsdumonde.ca/article/les-modalites-de-la-mise-en-oeuvre-du-projet-de-loi-83>

Meza, K. (2020, novembre 12). Les demandeurs d'asile, des cibles faciles à exploiter. Le Devoir.
<https://www.ledevoir.com/societe/589585/les-demandeurs-d-asile-des-cibles-faciles-a-exploiter>

MIFI. (2018). Demande de sélection permanente – Personne reconnue réfugiée au Canada ou
personne à protéger (et les membres de sa famille). Gouvernement du Québec. https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/immigration/formulaires/fr/FO_Demande_selection_permanente_Refugie_Canada_A0520DF.pdf?1645199251

MIFI. (2021). Découvrez la Francisation en ligne du gouvernement du Québec—Stade
intermédiaire. Gouvernement du Québec.
<https://www.youtube.com/watch?v=eSyeiup4LNc&pp=ygU0ZnJhbmNpc2F0aW9uIHF1w6liZWmGyXZlYyBhY2NvbXBhZ25lbWVudCBibWZXJzb25uZQ%3D%3D>

MIFI. (2023). Admissibilité aux services gouvernementaux selon la situation statutaire des
personnes présentes au Québec. Gouvernement du Québec. Document interne

MIFI. (2024a). Programme québécois d'apprentissage du français. Aide financière 2024-2027.

Gouvernement du Québec. https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/adm/min/immigration/publications-adm/francisation/NOR_PQAF_Aide_financiere_2024-2027.pdf

MIFI. (2024b). Programme québécois d'apprentissage du français. Offre de services de Francisation

Québec 2024-2027. Gouvernement du Québec. https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/adm/min/immigration/publications-adm/francisation/NOR_PQAF_Offre_de_services_2024.pdf

Ministère de la famille. (2020). Les organismes communautaires Famille.

<https://www.mfa.gouv.qc.ca/fr/Famille/partenaires/organismes-communautaires-famille/Pages/index.aspx>

Ministère de la Famille. (2022). Qui est admissible à la contribution réduite? Gouvernement du

Québec. <https://www.mfa.gouv.qc.ca/fr/services-de-garde/programme-contribution-reduite/Pages/admissible.aspx>

Ministère de la Famille. (2023a). Responsable d'un service de garde éducatif en milieu familial.

Gouvernement du Québec. <https://www.mfa.gouv.qc.ca/fr/services-de-garde/rsg/Pages/index.aspx>

Ministère de la Famille. (2023b). Services de garde. Gouvernement du Québec.

<https://www.mfa.gouv.qc.ca/fr/services-de-garde/Pages/index.aspx>

Ministère de la Justice & Ministère de la Santé et des Services Sociaux. (2006). Groupe de travail sur le régime québécois d'adoption. Gouvernement du Québec.

https://www.justice.gouv.qc.ca/fileadmin/user_upload/contenu/documents/Fr_francais/centredoc/rapports/couple-famille/adoption.pdf

Ministère de l'Éducation. (2023). Formation générale des adultes. Gouvernement du Québec.

<https://www.education.gouv.qc.ca/adultes/formation-generale-des-adultes/>

Ministère de l'Éducation du Québec. (s. d.). Trousse d'information—Accueil des immigrants et des réfugiés en milieu scolaire. Gouvernement du Québec. Consulté 24 novembre 2023, à l'adresse <https://www.education.gouv.qc.ca/references/tx-solrtyperecherchepublicationtx-solrpublicationnouveau/resultats-de-la-recherche/detail/article/trousse-dinformation-accueil-des-immigrants-et-des-refugies-en-milieu-scolaire/?a=a&cHash=16b6d4c73fb8fbecbdac293e3bff6b9df>

Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur. (2020). Guide administratif relatif aux dossiers et aux droits de scolarité exigés des élèves en provenance de l'extérieur du Québec à l'intention des commissions scolaires et des établissements d'enseignement privés agréés aux fins de subventions. Gouvernement du Québec.

https://www.education.gouv.qc.ca/fileadmin/site_web/documents/PSG/ress_financieres/Guide-CS_EEPA.pdf

Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale. (2021). Déclaration de changement. Gouvernement du Québec. <https://www.mtess.gouv.qc.ca/services-a-la-clientele/declaration-mensuelle/>

Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion. (2018). Demande pour faire venir au Québec les membres de la famille restés à l'étranger—Délai prescrit d'un an pour personnes réfugiées ou protégées à l'étranger. Gouvernement du Québec. https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/immigration/formulaires/fr/parrainage-collectif/FO_demande_faire_venir_famille_restee_etrange_A1520FF.pdf

Ministère des Finances. (2023). Coût d'une place en service de garde en 2023. Gouvernement du Québec. <http://www.budget.finances.gouv.qc.ca/budget/outils/garde-net-fr.asp>

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale. (s. d.). Enfant à charge fréquentant

l'école. Gouvernement du Québec. Consulté 24 novembre 2023, à l'adresse

<https://www.mtess.gouv.qc.ca/regles-normatives/b-aides-financieres/05-prestations-speciales/05.01.03.45.html>

MSSS. (1998). Avec les familles immigrantes—Guide d'intervention. Gouvernement du Québec.

http://cdi.merici.ca/msss_quebec/familles-immigrantes.pdf

MSSS. (2018). Établissements de santé et de services sociaux.

<https://www.msss.gouv.qc.ca/reseau/etablissements-de-sante-et-de-services-sociaux/>

MSSS. (2021). Couverture des services de santé et des services sociaux—Entrée en vigueur de la loi visant à élargir la couverture des enfants nés de parents au statut migratoire précaire.

Gouvernement du Québec. <https://www.msss.gouv.qc.ca/ministere/salle-de-presse/communiqu-3164/>

MTESS. (2016). Pouvoir discrétionnaire du ministre – Admissibilité. Gouvernement du Québec.

<https://www.mtess.gouv.qc.ca/regles-normatives/e-versement-recouvrement/15-versement->

[aide/15.08.01.html#:~:text=Le%20pouvoir%20discr%C3%A9tionnaire%20du%20ministre,aide%20financi%C3%A8re%20de%20dernier%20recours](https://www.mtess.gouv.qc.ca/regles-normatives/e-versement-recouvrement/15-versement-aide/15.08.01.html#:~:text=Le%20pouvoir%20discr%C3%A9tionnaire%20du%20ministre,aide%20financi%C3%A8re%20de%20dernier%20recours)

Naître et grandir. (2019). Les effets des services de garde sur le développement des enfants.

https://naitreetgrandir.com/fr/etape/1_3_ans/garderie/fiche.aspx?doc=bg-naitre-grandir-effet-garderie-developpement

Native Governance Center. (2019). A Guide to Indigenous Land Acknowledgment.

<https://nativegov.org/news/a-guide-to-indigenous-land-acknowledgment/>

Native Land Digital. (2024). Territory Acknowledgement. <https://native-land.ca/resources/territory-acknowledgement/?lang=fr>

New Canadians Centre Peterborough. (2018). First Steps : An Orientation Guide for Newcomers (Federal Guide). <https://nccpeterborough.ca/wp-content/uploads/2018/07/Federal-Guide.pdf>

Paquet, Josée. (2015). Un nouveau permis de conduire plus sécuritaire à la SAAQ. Auto123. <https://www.auto123.com/fr/actualites/saaq-nouveau-permis-conduire/61175/>

Place 0-5. (2022). Les types de service de garde reconnus. https://www.laplace0-5.com/static_files/types_sdg_fr.pdf

Postes Canada. (s. d.). Réacheminement du courrier. Consulté 24 novembre 2023, à l'adresse <https://www.canadapost-postescanada.ca/scp/fr/personnel/recevoir/gerer-votre-courrier/reacheminement-du-courrier.page>

PRAIDA. (2023, octobre 23). Séances de sensibilisation sur la trajectoire des demandeurs d'asile et l'offre de services du PRAIDA.

Programme d'étudiantes et d'étudiants réfugiés. (2023). Étudiantes et étudiants parrainés potentiels. Entraide universitaire mondiale du Canada. <https://srp.wusc.ca/fr/etudiants/>

Publications Québec. (2020). Loi sur l'instruction publique—Article 216. Gouvernement du Québec. <https://www.legisquebec.gouv.qc.ca/fr/document/lc/i-13.3>

Qualifications Québec. (2020a). Comprendre la reconnaissance des compétences. <https://qualificationsquebec.com/travailleur/comprendre-la-reconnaissance-de-competences/>

Qualifications Québec. (2020b). Le système scolaire au Québec. <https://qualificationsquebec.com/travailleur/systeme-scolaire/>

Québec. (2025). Projet de règlement modifiant le Règlement sur les normes du travail. Gazette officielle du Québec, 157(6), 827.

Rainbow Response Coalition, ACF, & Heartland Alliance. (2012). A Practical Guide to Resettling LGBT Refugees and Asylees.

https://www.rainbowwelcome.org/uploads/pdfs/Rainbow%20Response_Heartland%20Alliance%20Field%20Manual.pdf

RAMQ. (2021). Élargissement de la couverture en assurance maladie et médicaments aux enfants anciennement non admissibles.

<https://www.ramq.gouv.qc.ca/SiteCollectionDocuments/professionnels/infolettres/2021/info143-21.pdf>

Régie de l'assurance maladie. (s. d.-a). Aide financière avec carnet de réclamation. Gouvernement du Québec. Consulté 8 novembre 2023, à l'adresse

<https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/aide-financiere-carnet-reclamation>

Régie de l'assurance maladie. (s. d.-b). M'informer sur les services couverts. Gouvernement du Québec. Consulté 13 décembre 2023, à l'adresse

<https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/assurance-maladie/informer-services-couverts>

Régie de l'assurance maladie. (s. d.-c). M'inscrire à l'assurance maladie—Je m'établis ou je reviens au Québec. Gouvernement du Québec. Consulté 18 octobre 2023, à l'adresse

<https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/assurance-maladie/inscrire/r1-q1r3>

Régie de l'assurance maladie. (s. d.-d). Obligation d'avoir une assurance médicaments.

Gouvernement du Québec. Consulté 8 novembre 2023, à l'adresse

<https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/assurance-medicaments/obligation>

Régie de l'assurance maladie. (s. d.-e). Séparation ou divorce. Gouvernement du Québec. Consulté

15 janvier 2024, à l'adresse <https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/separation-divorce#assurance-medicaments>

Régie de l'assurance maladie. (2020a). Assurance maladie. Gouvernement du Québec.

<https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/assurance-maladie>

Régie de l'assurance maladie. (2020b). Assurance médicaments. Gouvernement du Québec.

<https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/assurance-medicaments>

Régie de l'assurance maladie. (2021). Changements à la couverture en soins de santé de certains enfants. Gouvernement du Québec. <https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/actualites/2021-09-20/changements-a-couverture-soins-sante-certains-enfants>

Régie de l'assurance maladie. (2023). Mesure temporaire pour renouveler la carte d'assurance maladie. Gouvernement du Québec. <https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/actualites/2023-03-08/mesure-temporaire-renouveler-carte-assurance-maladie>

Réseau des carrefours jeunesse-emploi. (2023). RCJEq + CJE : créateurs d'innovation sociale. <https://www.rcjeq.org/>

Retraite Québec. (s. d.). Démarches en cas de séparation. Gouvernement du Québec. Consulté 15 janvier 2024, à l'adresse <https://www.retraitequebec.gouv.qc.ca/fr/union-separation/Pages/separation-demarches.aspx>

Retraite Québec. (2023). Allocation famille. Gouvernement du Québec. https://www.rrq.gouv.qc.ca/fr/services/services_en_ligne/soutien_aux_enfants/Pages/soutien_aux_enfants.aspx

Revenu Québec. (s. d.-a). Comment faire une demande d'allocation-logement. Gouvernement du Québec. Consulté 13 novembre 2023, à l'adresse

<https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/votre-situation/faible-revenu/programme-allocation-logement/comment-demander-lallocation-logement/>

Revenu Québec. (s. d.-b). Déclaration de revenus. Gouvernement du Québec. Consulté 13 mars

2023, à l'adresse <https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/declaration-de-revenus/>

Revenu Québec. (s. d.-c). Demande de versements anticipés du crédit d'impôt pour frais de garde d'enfants et documents à joindre. Gouvernement du Québec. Consulté 24 novembre 2023, à l'adresse <https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/credits-dimpot/credit-dimpot-pour-frais-de-garde-denfants/versements-anticipes/demande-et-documents-a-joindre/>

Revenu Québec. (2023a). Avez-vous droit à l'allocation-logement? Gouvernement du Québec.

<https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/votre-situation/faible-revenu/programme-allocation-logement/admissibilite-programme-allocation-logement/>

Revenu Québec. (2023b). Conditions d'admissibilité aux versements anticipés du crédit d'impôt pour frais de garde d'enfants. Gouvernement du Québec.

<https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/credits-dimpot/credit-dimpot-pour-frais-de-garde-denfants/versements-anticipes/conditions-dadmissibilite/>

Revenu Québec. (2023c). Programme Allocation-logement. Gouvernement du Québec.

<https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/votre-situation/faible-revenu/programme-allocation-logement/>

Revenu Québec. (2023d). Versements anticipés du crédit d'impôt pour frais de garde d'enfants.

Gouvernement du Québec. <https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/credits-dimpot/credit-dimpot-pour-frais-de-garde-denfants/versements-anticipes/>

RIQEDI. (2021). La reconnaissance territoriale en contexte universitaire québécois.

<https://rqedi.com/wp-content/uploads/2022/03/VF-Reconnaissance-territoriale.pdf>

SANA Trois-Rivières. (2023). Intervenant communautaire interculturel (ICI).

<https://www.sana3r.ca/intervenant-communautaire-interculturel-ici/>

Santé Montréal. (2023). Carte d'assurance maladie.

<https://santemontreal.qc.ca/population/informations-pratiques/carte-dassurance-maladie/>

Service Canada. (2017). Détail du formulaire. Gouvernement du Canada.

<https://catalogue.servicecanada.gc.ca/content/EForms/fr/Detail.html?Form=NAS2120>

Service québécois de changement d'adresse. (2022). Service québécois de changement d'adresse (SQCA). Gouvernement du Québec.

<https://www.adresse.gouv.qc.ca/inscrire/FormulaireChangementAdresse.aspx?Etape=0>

Service Social International Canada. (2023). Service Social International Canada. <https://www.issc-ssic.ca/fr/>

Services juridiques de Pointe-Saint-Charles et Petite-Bourgogne. (2017). L'accès des personnes immigrantes et réfugiées à des mesures sociales au Québec. Guide à l'intention des intervenants communautaires. http://www.servicesjuridiques.org/wp-content/uploads/Guide.2017.FR_Web_.pdf

Services Québec. (2023). Guide des mesures et des services d'emploi. 2.1. Clientèle individu admissible à l'offre de service d'emploi. Gouvernement du Québec.
https://www.accueil.servicesquebec.gouv.qc.ca/fileadmin/fichiers_ServicesQC/guide_mesures_services/02_Generalites/02_1_Clientele_individu_admissible/02_1_Clientele_individu_admissible.pdf

Société de l'assurance automobile du Québec. (2022a). Clientèles. Gouvernement du Québec.

<https://saaq.gouv.qc.ca/saaq/clienteles>

Société de l'assurance automobile du Québec. (2022b). Permis de conduire canadien ou étranger.

Gouvernement du Québec. <https://saaq.gouv.qc.ca/permis-conduire/permis-canadien-etranger>

Société de l'assurance automobile du Québec. (2023a). Changement d'adresse—Je suis un particulier. Gouvernement du Québec. <https://saaq.gouv.qc.ca/nous-joindre/changement-adresse/particulier>

Société de l'assurance automobile du Québec. (2023b). Obtenir un permis de conduire.

<https://saaq.gouv.qc.ca/permis-conduire/obtenir-permis/auto-classe-5>

Société de l'assurance automobile du Québec. (2023c). SAAQclic : Foire aux questions.

Gouvernement du Québec. <https://saaq.gouv.qc.ca/salle-presse/saaqclic-foire-questions>

Société d'habitation du Québec. (2023a). Allocation-logement. Gouvernement du Québec.

http://www.habitation.gouv.qc.ca/programme/programme/allocation_logement.html

Société d'habitation du Québec. (2023b). Programme de supplément au loyer (PSL).

http://www.habitation.gouv.qc.ca/programme/programme/programme_de_supplement_a_u_loyer_psl.html

Société d'habitation du Québec. (2023c). Programme HLM. Gouvernement du Québec.

http://www.habitation.gouv.qc.ca/programme/programme/programme_hlm.html

Solidarité sans frontières. (2013). La demande de résidence permanente fondée sur des considérations d'ordre humanitaire. <https://www.solidarityacrossborders.org/wp-content/uploads/FULL-KIT-FR-Nov-2013-FINAL.pdf>

Statistiques Canada. (2022). Droits de scolarité des programmes menant à un grade, 2022-2023.

Gouvernement du Canada. <https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/220907/dq220907b-fra.htm>

TCRI. (2014a). Outil d'information et d'animation du système scolaire québécois—Module 3 :

L'inscription des nouveaux arrivants à l'école et autres renseignements utiles à connaître.

<https://jeunesimmigrants.files.wordpress.com/2014/02/module-31.pdf>

TCRI. (2014b). Outil d'information et d'animation du système scolaire québécois—Module 4 : La collaboration école-famille-communauté.

<https://jeunesimmigrants.files.wordpress.com/2014/02/module-41.pdf>

TCRI. (2021). Guide à l'intention des personnes réfugiées parrainées. [https://cdn-](https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/immigration/publications/fr/GUI_guide_refugie_parraine-francais-2022.pdf?1645823024)

[contenu.quebec.ca/cdn-contenu/immigration/publications/fr/GUI_guide_refugie_parraine-francais-2022.pdf?1645823024](https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/immigration/publications/fr/GUI_guide_refugie_parraine-francais-2022.pdf?1645823024)

Tomko Dennler, K., & Garneau, B. (2022). Deporting Refugees—Hidden Injustice in Canada (p. 41).

Romero House. <https://romerohouse.org/wp-content/uploads/2022/08/Report-on-deportation.pdf>

Tribunal administratif du logement. (2023a). Reconduction du bail et fixation de loyer—Modification d'une condition du bail. Gouvernement du Québec.

<https://www.tal.gouv.qc.ca/fr/reconduction-du-bail-et-fixation-de-loyer/modification-d-une-condition-du-bail>

Tribunal administratif du logement. (2023b). Tribunal administratif du logement. Gouvernement du Québec. <https://www.tal.gouv.qc.ca/>

Trosseille, N., Gagnon, M., & Pontbriand, A. (2019). Intervenir auprès de demandeurs d'asile. Guide pratique à l'intention des intervenants. CERDA. <https://cerda.info/wp-content/uploads/2019/10/CERDA-Guide-%C3%A0-l'intention-des-intervenants-2019.pdf>

UNHCR. (2010). Guidance Note on Refugee Claims Relating to Victims of Organized Gangs.

<https://www.refworld.org/docid/4bb21fa02.html>

Université Concordia. (s. d.). Étudiants adultes. Consulté 16 mai 2023, à l'adresse

<https://www.concordia.ca/fr/admission/etudes-au-1er-cycle/exigences/etudiants-adultes.html>

Université Concordia. (2023). Submitting or updating your immigration documents.

<https://www.concordia.ca/students/international/immigration/submitting-or-updating-your-immigration-documents.html>

Université Laval. (s. d.). Coût des études et budget. Consulté 14 février 2023, à l'adresse

<https://www.ulaval.ca/futurs-etudiants/planifiez-vos-etudes/cout-des-etudes-et-budget>

Ville de Montréal. (2023). Obtenir une carte d'attestation d'identité et de résidence pour personne

sans statut ou à statut précaire. <https://montreal.ca/demarches/obtenir-une-carte-dattestation-didentite-et-de-residence-pour-personne-sans-statut-ou-statut>

Ville de Sherbrooke. (2023a). Immigrer et vivre à Sherbrooke. Avoir des enfants et s'en occuper.

<https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/les-enfants-et-l-education/avoir-des-enfants-et-s-en-occuper>

Ville de Sherbrooke. (2023b). Immigrer et vivre à Sherbrooke. Éducation.

<https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/les-enfants-et-l-education/education>

Ville de Sherbrooke. (2023c). Immigrer et vivre à Sherbrooke. Finances.

<https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/finances-et-telecommunications/finances>

Ville de Sherbrooke. (2023d). Immigrer et vivre à Sherbrooke. Parler français.

<https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/comprendre-le-quebec/parler-francais>

Ville de Sherbrooke. (2023e). Immigrer et vivre à Sherbrooke. Santé et soins.

<https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/la-sante-et-la-securite/sante-et-soins>

Ville de Sherbrooke. (2023f). Immigrer et vivre à Sherbrooke. Se déplacer et conduire.

<https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/la-vie-quotidienne/se-deplacer-et-conduire>

Ville de Sherbrooke. (2023g). Immigrer et vivre à Sherbrooke. Se loger.

<https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/la-vie-quotidienne/se-loger>

Ville de Sherbrooke. (2023h). Immigrer et vivre à Sherbrooke. Travailler.

<https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/travailler>